

		Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey		Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1	Down Shakers Oberbipp I						Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions					
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code							
4	C	STAMPFLI Kyle	216754	07:42	12	5	1					14:14	94	2	00:00	16:14	H							
15	A	SIMON Dominik	208103	10:53	71	40	2					21:49	13	2	00:00	23:49	A							
20	G	FLURY Dario	210090	24:29	4	17	3					25:45	HC	2	00:00	27:45	V1							
	G			28:28	13		4					28:45	94	2	00:00	30:30	V1							
13		WALTHER Ken	208102	36:32	40	4	5					30:07	13	2	00:00	32:07	I							
5		LEUENBERGER Sven	217040	38:53	40	94	6																	
71		BREISINGER Matthias	210089	47:41	15	12	7																	
12		FLURY Daniel	216923	49:34	12	15	8																	
40		JEGEN Yannick	217025	52:49	15	12	9																	
94		REBER Dennis	211131	55:57	40	17	10																	
17		REBER Jan	211132																					
CLUB 1		Down Shakers Oberbipp I		1L																				
CLUB 2		Capolago Flyers I		1L																				
Lieu / Ort Location / Luogo		Oberbipp		Date / Datum Date / Data		28.04.2018																		
Start / Beginn Début / Inizio		15:10		End / Ende Fin / Fine		17:04		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		CB72														
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																				
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo				Cup / Pokal Coupe / Coppa																				
Other / Sonstiges Autre / Altro				Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori		30																		
No Card / Lic. No Lic. / Tess.		Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		Signature / Firma Unterschrift		COACH																		
Time Keeper Chronométréur		207111 LUTHI Darius		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		207108														
Official scorer Marqueur		210038 HANNI Jeanine		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		KANZIG Marco														
Referee 1 Arbitre 1		209057 ABLER Andreas		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		207108														
Referee 2 Arbitre 2		202303 ALTERMATT Ramon		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		207108														
Tech. Director Directeur tech.				Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori		30																		
RESULT																								
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO						FINAL																		
		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2																
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		2		2		10		4																
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		4		2		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Down Shakers Oberbipp I																		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		4		0		CAPTAIN 1		Signature / Unterschrift / Firma																
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0		CAPTAIN 2		Signature / Unterschrift / Firma																
Penalty / Rigori		0		0																				
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																								
COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		203302																
COACH		COSTA Sandro		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		203302														
										TOTAL		4												
										TOTAL		10												
										TOTAL		10 min												
										TOTAL		4												
										TOTAL		15 min												